

比較日本文化論：二合仮名の比較

二合仮名	Alexander Vovin (dysallibic; 2009)	Sven Osterkamp (nicht-monosyllabisch)	John R. Bentley
英	aNka	aga, agu, ag[w]i	aga
渥 悪	-----	aku	aku 悪
安	-----	ana, adi	ana
鴨	-----	apa	apa
始	-----	api	api
奄 菴 (木奄)	-----	ama	ama 菴 奄
奄 淹 俺 闇	-----	amu	amu 奄 闇
謁	-----	ati	-----
愛	-----	ayu	ayu
育	-----	iku	-----
勇	-----	igu	-----
因 印	ina		ina 因
因 引	-----	ina	-----
印	-----	ini	ini
揖	-----	ipi/ipu, ifu	ipi, ipu
壺 一	iti	iti	iti 壺
雲	una	una, une, uru	una, uru
鬱	utu	utu	utu
億	-----	oku	-----
乙	otu	oto	oto
邑	opî, opu	opa, opo, ifi, opi	opa, opo
礮	-----	ono	ono
音	-----	omi	omi
甘 敢	kamu	kamu	kamu
含	-----	-----	kamu
閑	-----	-----	kana
漢 干	kani	kani	kan, kani 漢 干
漢	-----	kanu	-----
葛	katu	katu	katu
甲	kapî	kapa/kapu, kapi	kapa, kapu
合 恰	-----	kapa, kapi	kapi 合
香	kaNku	kaga, kagu, kagwo	kago, kagu
芳	-----	-----	kagu
各	kaku	kaku	kaku
覺	-----	kaku, kaka	kaku
閑	-----	kana	-----
韓	-----	-----	kara

看 干	-----	karu	-----
考	-----	kawa	kawa
吉	-----	kiti	kiti
菊 鞠	-----	kuku	kuku
功	-----	kugu	kugu
孔	-----	-----	kugu
君	kuni	kuni	kuni
訓	-----	kuni, kuru	kuni
忽	-----	kuta	-----
忽 笏 屈 骨	-----	kutu	kuta 忽 kutu 骨
兼 監 險	kêmu	kyemu	kyemu
極	-----	koko	koko, kogo
今 金	kômô	komu	komu 今 金 感 紺
近	kônô	kono	kono
給	-----	kopo, kifi	-----
乞	kôti	koti	koti
興	kôNkô	kogo	kogo
感 紺	-----	kwomu	-----
群	Nkuni/Nkuri	guri, kuru	kuru, guri
含	-----	gumi	-----
三	samu	samu	-----
雜 雜	sapa/sapî	sapi, sapa, sapu, zapa	sapa, sapi, sapu 雜
匝	sapî	sapi	sapi
迓 匝	sapî	sap[w]i, sapu	-----
颯	sapu	sapu	sapu
讚	sanu	sanu, sara	sanu
贊	-----	sanu	-----
散	sani	sani	sani
爻	-----	-----	sano
薩	sati, satu	satu, sati	sati, satwo, satu
刷	-----	satu	satu
相	saNka/saNku	saga, (?/sago/), sagu	saga, sagu
倉 賞	-----	saga	sagu 倉
尺 積	saka	saka	saka
积	-----	saka	saka
作	saka/saku	saku, saka	saka, saku
跡	-----	saki	saki
爻	-----	sano	-----
參	-----	sama, sami	sama, sami
三	-----	-----	samu
早 草 造	-----	sawa	sawa 早 草

最	-----	-----	sayo
甦	-----	-----	zemi
蔵	-----	zasi	-----
信	sina	sina, sin[w]o, siri	sina
鍾	siNku	sigu	sigu
鐘	-----	sigu	sigu
色	sikî/sikö	siki, sika, siko	sika, siki, siko
飴	sika	-----	sika
飾	-----	sika	-----
式 拭	sikî	sikwi, siki 式 siki 拭	siki
叔	siku	-----	siku
設	-----	sita	-----
質	-----	siti	siti
七 漆 柒	-----	situ	-----
漆 柒	-----	sitwo	situ 漆
襲	-----	sipi	sipi
深	-----	zimi	zimi
甚	-----	zimu	zimi
駿	suru	suru	suru
叔	-----	-----	suku
足 淑	-----	suku	suku
宿	suka, suku	suku, suka, suki, sukwo	suku, suko
瞻	semî	semi	semi
達	-----	date, dati, tata, tati, ta(ri)	tata, tate, tati
託	-----	taka, taku	taku
宅	-----	taku	taku
丹	tani	tani, tanu, tadi	tani, tanu
旦	-----	tani	tani
檀	-----	tanu	tanwo
塔	tapu	tapu	tapu
但	tani, taNti	tani, tadi	-----
当	taNkî	tagi	tagi
宕	-----	tag[w]i	tagi
澹	-----	tama	tama
覃 潭	-----	tami	tami
淡	-----	tamo, tabi	tama, tamu
答	-----	tapu	tapu
倭	-----	tabu	tama
帶	-----	-----	tara
直	-----	dika, tiki ???	-----
直 勅	----	tiki	tiki

颯	-----	zami	-----
珍	tinu	tinu	tinu
秩	-----	titi	titi
筑	tukî, tuku	tuka, tuku, tukwi, tuk[w]i	tuka, tuki, tuku
築竹竺	-----	tuku	tuku
突	-----	tuti	-----
綴	-----	tutu	tutu
敦	-----	tunu, turu	tunu
点	temu	temu	temu
德得	tökö	tokwo	toko 得
德	-----	toko	toko, toku
十	-----	-----	towo
彈	Ntani	dani	dani
談	-----	dami	dami
曇	Ntumî	domo, dum[w]i	dumi, domo
諾	-----	naki	-----
襄	-----	nag[w]i	nagi
南	namî	namu, nami, namye	name, nami, namu
冉	-----	nami	nami
難	nani	nani	nani
仁	-----	nini	nini
入	-----	nipu	nipu
潤	-----	-----	nuni
念	nemu	nemu	nemu
泊 伯 博	-----	paka	paka 伯 博
博	----	paku	-----
法	-----	papu	papu
八	-----	pati, fati	pati
半	-----	pani	pani
播 幡 半	-----	pari	-----
拜	-----	paya	-----
必	-----	pitu, fito	-----
粉	puni	puni	-----
服	----	puki	-----
鳳	-----	pug[y]e	puge
福	puku	puku, fuku, pokwi, puki	puki, puku
弗	-----	puti, putu	puti, puta
粉	-----	-----	puni
伯	pêkî	paka, pyeki	pyeki
覓	-----	beki	-----
遍	-----	pyeni	pyeni

篇	-----	pyeri	pyeni
福	-----	-----	pwoki
番	-----	pono	-----
法	-----	-----	popo
凡 品	pomu	pomu	pomu 品 pwomu 凡
分 文	-----	buri	-----
望	maNka, maNku	maga	maga, magu
莫 幕	maku	maku	maku
未	-----	matu	matu
萬	-----	mani, maro	mani
滿	-----	maro	-----
敏	mînu	minu	minu
汶	-----	minu	-----
民	-----	mino	-----
目	muku	muku	muku
木	-----	-----	moko
物	moti	moto, moti	moti, moto
沒	-----	-----	moto
益	-----	yaku, yaki, yake	yaku
塩	-----	yamu	-----
監	-----	-----	yamu
炎	-----	-----	yemu
藍 濫 覽	ramu	ramu	ramu 藍 濫
臘	rapu	rapu	rapu
樂	-----	raka, raku, rakwi, rak[w]i	raka, raki, raku
良	-----	rag[w]i	ragi
樂 落	raku	raku	raku 落
立	-----	ripu	-----
類	-----	ru(y)i	-----
廉	remu	remu	remu
力	-----	roki	-----
綾	-----	rogi	rogi
理	-----	-----	rowi
六	-----	-----	rwoki
丸	mani	wani	wani
曰	-----	wata, wati	wata, wati
員	-----	wina	wina
越	woti	woti, woto	woti, woto
遠	-----	woni	woni